



每週通訊

聖荷西華人天主教會

San Jose Chinese Catholic Community

<http://www.sjccc.org>

堂區地址

Saint Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: sjccc@sjccc.org

每週通訊

傳真: 408-736-5663
Email: weekly@sjccc.org

主曆2011年02月12日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

指導司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒

國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)
粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church
國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church
英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒 Ascension Church

國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church

粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church
國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 施天寶 408-777-3565

† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

† 葬禮/婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

† 禮儀組(國語) 王恩琪 408-453-3579
黃天佳 408-291-0250

† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

† 聖城通訊 徐琪

† 查經分享 (聯絡方式請至網站查詢)

北區	南區	
西北區 吳興民	青年組	
西區一 陳寶蓮	磐石	Daniel Wang
西區二 汝洪湘	燈塔一	Maria Chen
西區三 王緒常	燈塔二	Patricia Chong
西區四 郭漢珍	Watermark HS	Patrick Ku
YAG Steve Chu		

† 明供聖體

† 聖神同禱會

每月首週六 7:30pm 每月第二、四週六 8pm 一號教室

† 下週彌撒經文 (2/13/12 - 2/19/12)

週一 雅 Jm 1:1-11	谷 Mk8:11-13
週二 雅 Jm 1:12-18	谷 Mk 8:14-21
週三 雅 Jm 1:19-27	谷 Mk8:22-26
週四 雅 Jm 2:1-9	谷 Mk8:27-33
週五 雅 Jm 2:14-24,26	谷 Mk8:34, 9:1
週六 雅 Jm 3:1-10	谷 Mk9:2-13

常年期第七主日 (7th Sunday in Ordinary Time)

依 Is43:18-19,21-22,24-25 格后 2Co1:18-22
谷 Mk 2:1-12

† 本週主日彌撒釋義

常年期第六主日 (6th Sunday in Ordinary Time)

肋 Lv 13:1-2,44-46 格前 1Co 10:31;11:1
谷 Mk 1:40-45

本日的福音，幫助我們認識耶穌宣講的天國的真貌，探究其究竟具有怎樣的性質。猶太人自從充軍返回祖國之後，熱烈期待天國來臨，也就是希望天主按照先知許諾的，末了來到猶太民族中與他們常相左右、永不分離。這便是天主開始永恆的統治。但是天主這樣來臨，究竟給予猶太人怎樣的恩惠呢？究竟怎樣解救猶太人呢？耶穌時代，猶太人中也有好多不同的想法。恐怕最為流行的想法是：天國來臨便是天主先遣祂的代表默西亞來消滅一切猶太民族政治上的仇人，使他們恢復達味時代的榮耀，直到永遠。所以天國臨近為當時的群眾以及領袖是屬猶太政治上的勝利。

不過，耶穌自己肯定的天國有這種政治意味嗎？只要分析一下本主日的福音，已經可以有些捉摸了。

耶穌不但以言語行動宣講天國，而且也以自己的態度表示天主來到人間，統治一切的態度。當耶穌看見一個癲病人便動了憐憫的心。這啟示我們天國來臨人間，不是導致人類鬥爭殺戮，而是令人先經驗到天主的憐憫；然後如同路加福音中說的：你們應當慈悲，就像你們的父那樣慈悲。耶穌動了憐憫的心，這是藉著自己的態度，向人說明天國來臨是一個憐憫人的天主來與人長相左右，也因此要求一切人彼此憐憫。

耶穌動了憐憫的心，就撫摸了癲病人使他潔淨。在猶太人中，恐怕患有癲病的人是最慘的了。首先人們都認為這種病是天主的懲罰；因而在法律中命令癲病人與人群隔離，好像已經從自己的團體中排除出去了。本主日福音中那個癲病人冒了受法律制裁的危險，走近耶穌。而在耶穌的奇跡中，我們又更認識一些祂所宣講的天國的意義。來臨的不是一個嚴厲罰人的天主，而是一個把被排斥在團體之外的人，融合到團體之內去的天主。總之，天國來臨，促使大家共融，團結在一起。

最後，為什麼耶穌嚴厲警告潔淨了的人，不要告訴別人呢？原來，猶太人渴望自己的民族自羅馬人

的壓迫下解救出來，期待一位使他們在世界政治舞台上重新抬頭的 默西亞降來。假使有人把耶穌的奇跡竭力囂張，極可能大家蜂擁前來，擁戴祂出來向羅馬人挑釁。耶穌自己深知天國不是政治性的，所以祂預先如此警告。

事實上，當那人開始宣講奇跡，耶穌非但不想趁機製造政治活動，反而只留在荒野，不再公開進城。

耶穌宣講的天國，不是三言兩語可以完全說明的。不過在今天的福音中，我們至少認識了一些相當重要意義。天國臨近便是天主的仁慈憐憫、合一團結的力量進入人間。這是在耶穌的宣講與奇跡中，顯現出來的救恩。可見這不是政治性的鬥爭對抗，而是宗教性的平安和諧。

基督信徒相信天主的國已經在耶穌的救恩工程中實現人間，那麼由於我們信從了這個喜訊，必須在自己生命中，一方面感謝天主的仁慈恩佑，召叫自己進入合一的教會團體中；另一方面，信仰推動我們憐憫遭難的人，也努力在人群中製造團結。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
張春申神父著

《活動及通告》

- ◆慈愛上主，宇宙的創造者： 祢賜我生命，藉著領洗，召叫我成為世界的光。請幫助我在服務他人時，讓這世界亮一點，溫暖一點。以上所求，靠我們的主基督。阿門。
- ◆您是否在找工作？您是否想換新工作？我們當中很多人有類似的需求。也有很多人經歷過您所遭遇的挑戰。您是否需要幫助？您是否願意幫助別人？新年開始，我們計劃提供新的求職互助網，希望您加入我們的行列，提出您的需求，付出您的貢獻。請填寫表格 (available on-line)。
- ◆2012 TJ 墨西哥建房活動的統籌和規劃即將開始。請高中家長以及對此感興趣的教友彌撒後與勞文成 Vincent Lau 聯絡報名。
- ◆甘神父將於9月中至11月初帶領3個梯次的八天避靜，開放給各華人團體的教友參加。包括初次及進階神操避靜。詳情請參閱團體的網站"依納爵神操"下的資訊："神操 簡介"；"2012年 八天神操簡章"及"2012-八天神操申請表"。因名額有限，有意願的兄弟請下載"2012-八天神操申請表"，儘快填好後電郵給饒瑞美姐妹 ivycchu@yahoo.com
- ◆We have Scripts for Ranch_99 (大華) and Marina (永和) Supermarkets. They are for sale after Mass each Sunday in the hallway. Pls. purchase your grocery

needs using the Scripts. The return proceeds will support SJCCC activities. 大華 99 和永和超市的購物券可繼續每周日彌撒後在穿堂購買。請大家支持我們團體

- ◆The Diocese of San Jose is having a series of classes called Faith Beyond 2000. This is a great opportunity to help us better understanding our faith. For detail information please see the flyer.
- ◆Notice from SJCCC Finance Council:
Starting in February we will make some changes in our Sunday collections procedures. SJCCC has been forwarding cash and check donations that's payable to St Clare's Church to St Chare's every Sunday as our contributions to them for sharing their facilities. To make things more transparent and simplify the process, Fr Aranha and Fr Olivera agreed that SJCCC will pay by check of \$2,000.00 to St Clare's each month starting in February. Thus going forward we will include cash donations as part of SJCCC Sunday collections. With this change, we encourage SJCCC members to make check donations payable to SJCCC instead of cash donations. This will help us to minimize counting and deposit large amount of cash each Sunday. It will also benefit members to have donation records and receive tax deduction benefit at year end. If you have any questions or concerns, please ask our Finance Council.
- ◆林思川神父 四旬期講座
主題: 聖體聖事
日期: 2012/3/10 9:00 AM ~ 5:00 PM
地點: Sisters of Holy Family (159 Washington Blvd., Fremont, CA 94539)
費用: 10 元 (含午餐)
報名: SJCCC :牛佳元 Martina Niou
mniou@hotmail.com 650-279-8550
- ◆四旬期即將到來，懇請教友於四旬期妥善準備自己，2/22 (週三) 聖灰瞻禮 7:30PM 彌撒於樓上教堂。
2/22 Ash Wednesday Mass
Time: 7:30PM
Place: Upper Church